

[16]95 Dezember 31., Bordeaux

A

SCHREIBEN [EINES UNBEKANNTEN OFFIZIERS]¹ AN [GARDEHPTM. BEAT HEINRICH JOSEF GEN.] "LE CHEVALIER [ZURLAUBEN]"²

*"Dans le dessein ou ie suis de vous faire les Complimens ordinaires au Commencement de chaque nouvelle année: Je serois bien fâché que regardassiez ma lettre comme un pur compliment, cela est bon pour ceux qui ont moins d'attachement pour vous. Car pour moy que tant de liens attachent inseparablement a votre personne, Je ne me contente pas de vous souhaitter comme les autres simplement une année heureuse: Je vous la souhaite encor aussy heureuse que vous en ayez eu de votre vie, et Je desire qu'elle soit suivie d'un grand nombre d'autres encore plus heureuses. s'il ne falloit icy que des desirs, vous seriez deja depuis le moment que J'ay l'honneur de vous parler, le plus heureux des hommes, et vous pourriez mesme encor faire des heureux. Pour moy qui le suis deja beaucoup par les marques de bonté que vous m'avez donné jusqu'a present, Je le serois entièrement, parce que ie me verrois peutêtre par la dans une pleine et parfaite jöissance de votre faveur. Nous sommes bien ensemble a présent monsieur Pape³ et moy et surtout depuis que nous faisons Table a part. Je crois que cette union continuera dans la suite du temps. mons.^r [Karl Oswald?] Sombach [=Zumbach] arriva la veille de Noël avec Sa recrue [für die unter dem Befehl des Capitaine-commandant Aegid Franz **Andermatt** stehende Kompagnie von Beat Heinrich Josef Zurlauben im Regiment Reynold]⁴ qui est de 22 hommes. Je ne vous dis rien des autres officiers parce qu'ils se préparent a vous faire leurs Complimens aussy bien que moy. Croyez ... qu'il n'en est aucun qui soit avec plus de respect et un devoüement plus entier ...".*

- 1) Dabei handelt es sich um die nämliche Person, die wir in Zurlaubiana AH 72/41 irrtümlich als "Jesuit Bellot [richtig: **Belloc** NN de]" bzw. in AH 72/114 als "Jesuit **Pollioz**" identifiziert haben.
- 2) s. Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 961 Nr. 48
- 3) In Zurlaubiana AH 52/112 finden sich 1703 zwei Offiziere mit dem Namen **Pape**, nämlich ein "Enseigne" und ein "Capitaine réformé". Wahrscheinlich handelt es sich um einen dieser beiden, s. ebenda auch AH 72/41 Anm. 3.
- 4) s. ebenda AH 138/80A sowie bezüglich Andermatt AH 72/41 Anm. 2

Kopie? von der gleichen Hand wie AH 72/41 und 114 - AH 138, 249